

ՄԵԼԻԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կէս տարեկանը 6 ռուբլ:
Առանձին համարները 7 կոպէկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ:
Մեր հասցեն. Тифлис. Редакция «Мшакъ».
կամ Tiflis. Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ:
(Բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Յայտարարութիւնը ընդունվում է ամէն լեզուով:

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Շիրակ գաւառի գիւղա-
ցիները մասին. Նամակ Ատորախանից. Նամակ
խմբագրին. Ներքին լուրեր. ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒ-
ԹԻՒՆ. Նամակ Թիւրքիայից. Ատորախան լուրեր.
— ՀԵՌԱՎԻՆՆԵՐ. — ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. — ԲԱ-
ՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Մի հարազատ կաթիլ Պետերբուրգի
կեանքի ծովից.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՇԻՐԱԿ ԳԱՒԱՌԻ ԳԻՒԼԱՑԻՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

Արդէն վաղուց է, չարժանակ լավում է գիւղա-
ցու խուլ գանգաւոր, բողբոջ, թէ նրա հողը տա-
րուց տարի նուազում, այժից ընկնում է, թէ գիւ-
ղը կամաց-կամաց վարակւում է չը տեսնված
աղբաւորութիւնով, թէ ժողովուրդը բազմաւորում
կեանքի պահանջները բազմապատկւում են, բայց
հողը էլի նոյնն է... Ուրիշ կերպ ասած, մեր
հողը էլի նոյնն է... Ուրիշ կերպ ասած, մեր
արդէն դառնում է կեանքի և մահու խնդիր, նրա
անասնական խախտու կեցութեան չորհուրդ. Այ-
սօր բերրի համարվող Շիրակի յիսուն տարեկան
գիւղացին մի առանձին բերկրութեամբ է յետ
նայում դէպի իր անցեալը, և այդ անցեալը
համարում է մի երջանիկ պերիօդ. գիւղացու
հոգեկան աշխարհի մի այդպիսի արամադուր-
թիւնը նրա այդ հոգեկան տանջանքների առաջ
գալը մասամբ շատ բնական է: Նրա կեանքը
նոյն իսկ քառուրդ դար առաջ ուրիշ պայման-
ներին մէջ էր. քառուրդ դար առաջ նա ունէր ա-
ռաւ ցորեն, նրա տանից անպակաս էր իւղը,
պանիրը, կաթը: Իսկ այժմ—այժմ նկատուում է
մի տարբեր դրութիւն, մի անցողական, բայց
բաւական ծանր դրութիւն: Գիւղացին հող չունի,
հետեւապէս և հաց չունի. նրա աշխատանքը չէ
ապահովւած նրա տարվայ ապրուստը: Նրա
սիրելի հողը, նրա քրտնեղով շաղկապած հողը, չէ

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

ՄԻ ՀԱՐԱՋԱՏ ԿԱԹՈՒ ՊԵՏԵՐԲՈՐԳԻ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ԾՈՎԻՑ

I.

O tempora, o mores! արեւելի որդիները այ-
ժմ Պետերբուրգում, Նիւյոքի ասիերում, նոյն
իսկ, Նիւյոքի գոտերում, հոյակապ կամրջի վրա
են քայլում իւր իւր գ երգում: Եւ դա—իրո-
ղութիւն է. ասա թէ ինչպէս:

Քաղաքից 5—6 վերստ հեռավորութեան վրա
դառնալով Մեծոք կոչվող, ամառանոցից, անցած
կիրակի օրը, առաւօտեան ժամը տասին, գնում
եմ հայկական եկեղեցի:

Նստած եմ չորհարդով մագոններից մէկի իմպե-
րիայում, ուր տեղաւորված է, ինչնից բաւական
հեռու, պարսկական համալսարան տեղային հաս-
տիակութեան համար խորթ գրեւորում, և մի անձ-
նաւորութիւն, 50 տարեկանի մօտ: Նրա կողքին
նստած են երկու գիմնադրամներ, որոնց ըս-
կաբեց ևս հայերի տեղ ընդունելի և որոնք խո-
սակցում են յիշեալ պարոնի հետ:

Մեր մէջ զանազան, հասարակութիւնով լցված,
մեծ տարածութիւնը թող չէ տալիս ինձ լսել նը-
րանց խօսակցութիւնը, միայն կապիղոտ քամու
ուժգնութիւնները յաճախ բերում են ինձ կցիւ-
տուր խօսքեր, իսկ երբեմն էլ, լսող-սաղարամի
հասցնում են ինձ և ամբողջ նախադասութիւն-
ներ:

— Ա, էթո ինչո՞ւ թաքէ՞ս—հարցնում է համա-
րին գիմնադրամներից, ցոյց տալով մի ծառ:

— Եթո—береза.

— Հմմ... Բիրոզա—նր դա ընթացիկ...

տալիս այն, ինչ որ առաջ էր տալիս. իսկ ըն-
տանիքը իր առօրեայ կեանքի մէջ չէ բաւակա-
նանում անցեալի նման վերին աստիճանի պար-
զութեամբ. համեմատաբար շատ աւելի մեծ ծախք
է պահանջում ա զ ջ ի կ մ ա Ր զ ու տ ա լ ը:
տղանքի պակասը, ընտանիքի պահելը: Այդ բո-
լորը դեռ տանելի են, հապա ինչո՞ւ պիտի կու-
այդ անգէն գիւղացին այն վտանգի դէմ, որը
կրճուում, մաշում է նրան: Այդ վտանգը նրանում
է, որ հետզհետէ իւրաքանչիւր գիւղում աճում է
այնպիսի ընտանիքների թիւը, որոնք բոլորովին
զրկվում են հողերից, կամ որոնք ոչ թէ չունեն
տուն ու տեղ, մի հատիկ կուլ, այլ, որ գլխաւոր
է, չունեն մի զոյգ եղ, որով կարողանային վա-
րել այն մի քանի հատուկոր հողերը, որոնք տա-
րուց տարի բաշտում են, տարուց տարի անցնում
են փող ունեցողներին ձեռքը: Սակայն գիւղացու
հողը, նրա ոյժը, նրա անտեսական դրութիւնը
չլատող մի ուրիշ վտանգաւոր երևոյթ կայ, որը
թերևս գիւղացին այնքան լաւ չէ տեսնում: Այդ
կամ համազրկուցի կամ քաղաքացի վաճառական
է, անխիղճ վաճառու, որը իր առևտրի օգնու-
թեամբ պարզապէս գիւղացու վրա բարդելով
համար ամեն մի վաճառու այնպիսի միջոցների
է դիմում, որ ոչ ոք ոչ մի պարտաւորակից չէ
կարող հասկանալ, թէ որքան է եղել տուած փո-
ղը, որքան է չար, ինչ տոկոս է տուած և այլն:
Վաճառուներ իր տասն մասի պէս գիտէ թշուառ-
գիւղացու կրիտիկական բողբոջները, և ասա գարու-
նը բազմից թէ չէ, կամ գիւղական հարսանիքնե-
րի ժամանակ, չըբում է նրա պարանոցին, խախ-
կապանիքով իր փողերը: Այդ դրութեան մէջ
գիւղացին արդէն ոչինչ մի արարած է զգում ի-
րան, որ միանգամայն կախված է իր պարտաւոր-
ւոյ կամայականութիւնից: Երբ գիւղացին վիզը

ծռած, պաղատում է (ինչպէս իր որդեգրը), մի
փոքր էլ սպասել, այն ժամանակ վաճառու ա-
ղան, իբրև թէ զիջւում է, և հրամայում է չըն-
չին տոկոսի տեղ հողեր ցանել իր համար... Եւ
գիւղացին սկսում է ցանել հողը, միանգամայն
ուրիշին տալու համար. նա աշխատում է, զգա-
լով, որ այդ աշխատանքի արդիւնքը ուրիշին է
պատկանում: Եւ ասա այդպիսի անհրաժեշտ փա-
տերի, գիւղացու անտեսականապէս քայքայված
դրութեան ծնունդն են այն ընտանիքները, որոնք
չունեն ապաստան, հող, տուար և այլն: Բայց չը
պէտք է մոռանալ, որ այդ ըստ երևոյթին չնչին
երևոյթը, փոքր առ փոքր կազմելու է գիւղական
պր օ լ և տ ա Ր ի ա տ, հողից զուրկ մի անպէտք
դասակարգ գիւղերի մէջ: Տնտեսական այդպիսի
անաջող հանգամանքների մէջ, մեր գիւղացին
մնում է նոյն մտաւոր խաւարի մէջ, նոյն անտե-
սագիտական աղիտութեան, որի մէջ գտնվում էր
50 կամ 100 տարի առաջ, իր պապերի ժա-
մանակ: Այդ հանգամանքը կրկնապատկւում է
գիւղացու ծանր դրութիւնը. նա ոչ այնքան տըն-
տեսագիտական հմտութիւններ ունի, որ կարո-
ղանայ իր համեմատաբար քիչ հողից շատ ար-
դիւնք ստանալ, մշակելով այդ հողը կանանաւոր
կոպտակով, ցանելով աւելի արդիւնաւէտ բոյսեր,
պարարտանքներով աւելի հեշտ միջոցներով, և ոչ
էլ անքան շատ հող ունի, ինչպէս առաջ, որ
կարողանայ հողի բերածով ապահովուել, եթէ
նոյն իսկ այդ հողը մշակել ամենահասարակ մի-
ջոցներով: Գիւղացուն այժմ այլ ևս անկարելի է
շատ հող տալ: Շիրակի մէջ աղբաբնակութեան
խտութիւնը այդ միանգամայն անկարելի է դար-
ձրել, ուրեմն մնում է հոգալ երկրագործ գիւղա-
ցու անտեսագիտական դարգացման մասին: Ուրիշ
եղ չէ կայ:

ՆԱՍԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Յուլիսի 1-ին

Այսօր, յունիսի 30-ին, առաւօտեան ժամը 9-ից

Թացքում իմացայ, որ այդ պարոնը Համադանից
եկած պարսիկ է—ես հարցրի նրա պարագայուն-
քի մասին:

— Պաշտօնաւոր—ամ—պատասխանեց նա փառա-
ւոր կերպով և, քիչ քանակ քաշելով թանձր
խլիքը, նոյնպէս փառաւոր կերպով, թեք ուղիղ
մի թէյի մագաղանի մաքուր դռնի վրա:

— Սա հարգած—սա պիտի ասուի—հարցրի ես:

— Պաշտօնաւոր—ամ ունիւրստա—վրա բերեց
նա, բեխերը սրբելով թեքերով:

Հարցը պարզեց, և դուրս եկաւ, որ նա հա-
մալարանի մի քանի թուրք ուսանողների աւան-
դում է արաբական լեզուի դասեր և, պիտի ասուի
ասելով, հասկանում է դասատու, իսկ ինքը, երե-
ւի, ծառայում է այստեղի հիւպատոսարանում:

Այնուհետեւ ես հարցրի է նրա վրա Պետերբուրգը իր
կեանքով, և լսելի նրանից այն կարծիքը, որ
Ռուսաստանի մայրաքաղաքը—Բեր Զօրդեա շնոր-
հը, ուր կայ կարդ-կանոն, և որ նա շատ կը
ցանկանար, որ Ռուսաստանը տիրապետէր Պարս-
կաստանին:

— Գեաւորն զմ, գեաւորն ըրուս, բիզում խա-
բաբա իրանա զաբէստ սալտուն, բիւր տալիւր ուս-
հաթ էլաւուն դմ...

Եւ նա սկսեց լրջօրէն դատողութիւն տալ
Պարսկաստանի արտաքին և ներքին դրութեան
մասին, երկարօրէն խօսեց և ռուսաց ոյժի և
կեանքի վերաբերութեամբ, համեմելով իր ասած-
ները մի շարք բացականչութիւններով:

— Գեորգիի դու հմ—բարձրաձայն դարձաւ նա
ինձ, ցոյց տալով Литейный мостъ—բիզում ի-
րանա, շահն ամարաթըն գաբադիդա, անշախ
թալիւմաւան քեօրիւր գայրըււար, բիւր բնաւ
բալի... փն...

Բայց ասա համարում ենք կամրջի մէջտեղը, և
նա սկսում է, բայթի շիրադի եղանակով մը-

1/4 անց, ժամանեց Ատորախան գեր. Գեորգ և-
պիսկոպոս Սուրենեանց: Հեռագրի Յարկիցից
ուր բերելը պաշտօնական և միայն մասնաւոր
պնձինք խմանալով, առաւօտեան նաւահանգիստ
ընդառաջել էր սակաւաթիւ ժողովուրդ, բայց
երկարաձիգ զանգարարութիւնը կասկած յարուցեց
չատերի մէջ և սկսան դիմել ամենայն կողմից
Ատորախան օր տաճարը, ուր սրբազանը խաչը և
Աւետարան էր համբուրել և սովորական աղօթքն
էր անում: Եկեղեցում տէր-Յովսէփի աւագ քահա-
նայ Բունիսթեանց կարգաց նորին սրբազնու-
թեան առաջ մի գրաւոր ճառ, որի մէջ ողջունե-
լով Սուրենեանցի դաւաւոր, թուում էր նրա
պաշտօնավարութեան ծանր ծանր պարտաւորու-
թիւնները և խնդրում էր չը խնայել ամենայն
ձիւ, հոգ և քրտնաթոր աշխատութիւն ի պաշտա-
ւութիւն եկեղեցու և ազգիս, համարելով այդ
պաշտօնը մի փալաց ասպարէզ:

Այնուհետեւ սրբազանը դարձաւ ժողովրդին հա-
մառօտ, բայց աղղու խօսքերով նախ, տալով ժո-
ղովրդին Վեհ. Հայրապետի առաջած օրհնութիւնը
և ապա Երեման հայ հասարակութեան ողջոյնը
հաղորդելով, որ պարտաւորացրել էր սրբազանին
մատուցանել իր այդ ողջոյնը Ատորախանի եղ-
բայրներին:

Այնուհետեւ, ի միջի այլոց, ասեց սրբազանը՝
Էիմ թե ու թիկունքը հոգեւոր և աշխարհական
դասը պէտք է կազմի. երկու կողմից ևս ինձ
հետ ունեցած մասնաւոր անհամեմելի մտերմա-
կան յարաբերութիւնները իմ առնին բարեկա-
մութեան պէտք է վերագրել, իսկ հասարակական
գործերում իմ սեփական հայեացքով կառաւարդում
և չեմ կարօտի կողմնակի խորհուրդներին: Այս
խօսքերը խոր տպաւորութիւն գործեցին խաւոված
բոլորի վրա. ողորմեա ամենքն էլ հէնց այս
հայեացքով մարդ էին ցանկանում, ուստի կանչում
էին «Աստուած տայ, ամէն, ամէն»:

Ապա դուրս եկաւ գեր. Սուրենեանցը և բազ-
մաթիւ կառքերի ուղեկցութեամբ գնաց օրիոր-
դական հայոց թեմական դպրոցը, ուր նախապէս

մուտ պարսկական մի երգ, որից ես յիշում եմ
հետեւեալ, ինձ անհասկանալի, հատուածք. «Ին-
չաբ բաւալտ ին խրուս... որը նա բաւական
պարզ երգեց...»

Այդպէս մուտքով, եկաւ նա մինչեւ կամրջի
վերջը, յետոյ յանկարծ ձեռքիցս բռնելով, փա-
ռաւորապէս աղաղակեց՝

— Խուդա—Ֆիւ. մայրիւմ բուրդա—դը—գրա-
ւելով անցողիկերի ուշադրութիւնը և ծովով
դէպ գետեզրը: Մի քանի քայլ անելուց յետոյ,
նա կանգ առաւ, նայեց իր ետեւ և տեսաւ, որ
մեզ ուղեկցող գիմնադրամները նրան չեն հետե-
ւում:

Գեմնադրամը նամարդը... եղբայրակեց իր
ասածները պարսիկ և, քաշ տալով ոտերով հո-
ղաթափները, հեռացաւ իր «մայրիւր»...

II.

Երէկ չէ միւս օրը մի հանգամանք արթնացրեց
իմ մէջ պ. Բաֆֆիի «Խաչագողի յիշատակարանի»
ինձ վրա թողած տպաւորութիւնները: Ման երբ
գալիս Մեծոք—ուս—ես և ուսանող-տեխնիկոզ Ե.
Տ. Յ.: Յանկարծ նկատում ենք բարձրահասակ,
նիւր, սեւերես, երկար սև միւրուքով ու մազերով,
հին փարաշայում ու մաշված շինապալում, մի
քահանայի, որը վաղ կերպով ուղղում է քայլե-
րը դէպ մի կողմնակի խուլ փողոց, կարծես, ան-
յիտաձգելի մի գործ ունենալով:

— Հայի նման է—արտասանեցի ես:

— Իսկ և իսկ հայ է, այն էլ դարաբաղցի—ասաց

ընկերս:

— Հետաքրքիր է իմանալ՝ այստեղ ինչ է ա-
նում:

— Գնանք ետեկից:

— Գնանք:

Եւ մենք, նոյնպէս շտապով, հետեւում ենք նրան:
Քահանան այդ նկատում է և սկսում է յամ-
բանել քայլերը:

հոգաբարձութեան և կոնսիստորիայի կարգադրութեամբ կահաւորված էր և ամենայն ինչ պատրաստ էր: Հասարակութիւնը այստեղ ևս չուրջ բոլորեց և մի ժամկէտ սիրայի ընդունելութիւնից յետոյ, հետագա դպրոցից: Առաջնորդարանի վերանորոգութեան պատճառով առ այժմ այստեղ կը մնայ սրբազան հայրը:

Ա. Վարդանեան

ՆԱՍՏԱԿ ԽՄԲԱԳԻՆ

Թիֆլիս, 7 յուլիսի

Ուղարկելով ձեզ հինգ րուբլի յօգուտ Հայոց Բարեգործական ընկերութեան, խնդրեմ յանձնել ըստ պատկանելոյն այդ փողերի գումարը և հրատարակէք «Մշակի» մէջ հետեւեալ գէպի մասին:

Անցեալ յունիս ամսի 21-ին վախճանվեցաւ իմ միակ արու դաւակ, երկու ամաց, որի թաղումը տեղի ունեցաւ նոյն ամսի 22-ին: Երբ թաղմանը հրաւիրված երկու քահանայներէն իւրի վարձատրութիւն առաջարկեցի ընդունել հինգ րուբլի, նրանք մերժեցին, ասելով որ ես Հաւաքարի հաւուսներէի դասին պատկանելով, պէտք է ամեն մէկին հինգ հինգ րուբլի տայի և ոչ թէ երկուսին ընդամենը հինգ րուբլի:

Երեցիութեան Նազար Վաղարշեանց

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Տօներէ պատճառով «Մշակի» հետեւեալ համարը երեքշաբթի, յուլիսի 14-ին, չի հրատարակվի, այլ «Մշակի» № 78 համարը կը հրատարակվի սովորաբար հինգշաբթի, յուլիսի 16-ին:

Թուլիսի 9-ին Թիֆլիսի տեղի ունեցաւ իրաւաբան և «Новое Обозрение» լրագրի խմբագիր Ա. Վ. Ստեպանովի թաղումը Սոլովակի վ. օդնահանակայա կողմէ ճիշդեցում: Թաղման ներկայ էր խուռն բաղմունքին Թիֆլիսի հասարակութեան զանազան շրջաններից: Հանդուրժելի դադարի վրա պատկանող դերքին, Թիֆլիսի դատաւարանական պալատի կողմից, «Новое Обозрение» լրագրի խմբագրութեան կողմից, և մի քանի ուրիշների կողմից:

ՍՄՍԿՎԱՍԻՉ անը գրում են, որ այս ասորի լազարեան ձեմարանում արեւելեան լեզուաց ընտելութիւնները վերջացել են յունիսի 5-ին և VIII-ը դասարանի տան և մէկ աշակերտներից

- Խաչադող է, խաչադող:
- Անշուշտ այդպէս մի բան կը լինի:
- Վերջապէս, մենք հանդիպում ենք միմեանց:
- Նրա դէմքը լուրջ է:
- Թող տուէք հարցնել, տէր-հայր, դուք հայ էք:
- Քահանան ընդունում է հարցական նշանի պողա—ասել է, որ մեզ չէ հասկանում:
- Դուք հայ էք—կրկնում է հարցը:
- Սըղ էրմանի—սըղ:
- Ման «հայ» և օր, ամա խաչարար... «Բերիս—տոնիս»—պատասխանում է նա ժպտալով:

Երանթութիւններէն ՅԱԿՅԱՆԻՍ սկսվեց: Խօսակցութիւնը մեր մէջ ամբողջ ժամանակ կատարվում էր թուրքերէն լեզուով: Մեր բաղմունքին հարցերին նա պատասխանում էր լուրջ կերպով: Բանից դուրս է գալիս, որ դա—Ուրմիայի ափերից եկած այսօրի-կաթոլիկ քահանայ է, որը այստեղ «հնդուզներին» է բաժանում, որպէս զի ստացած փողերով իր մեծ ընտանիքի հոգսերին բաւականութիւն տալ: Խօսակցութիւնը որոշ ձևով կամ հետևողութեամբ չէր կատարվում և սկզբում կրում էր պաշտօնական բնույթ: Երբ յետոյ կիսապաշտօնականի և, շատ շուտ, փոխվեց մտերմականի, շտորով իմ ընկերի առաջարկած հետեւեալ հարցի:

— Դու ամա, այստեղի օրիորդները քեզ դուր են գալիս: Կարող ես մի...

— Եւ աղջկանց համար մի խօսի. փան—կասես եղից հանած լինեն, սիրտ են մաշում, սիրտ... նստենք այս նստարանի վրա, բան հօ չունէք հիմա...

Եւ մենք նստում ենք:

Քահանան յայտնեց իր ուրախութիւնը, որ «վերջապէս հանդիպել է այնպիսի մարդկանց, որոնց հետ կարող է լոթի-լոթիանա» գրուցել: Մեր խնդրանքը նա նկարագրեց իր պատմութիւնը:

Ինչ աւարտել են և հասունութեան վկայական ստացել: Ինն աշակերտներից 6 հայ են, 2 ռուս են, և 1 ֆրանսիացի: Ահա հայ պատանիների ազգանունները՝ Աբրահամեանց, Լեոնիդ և Իշխան Արդուլեան Բարսեղ (Թիֆլիսցի են), Բէլիկեանց Թովհանէս (արմաւիրցի), Աւազախեանց Կարապետ (նոր-նախկինացի, որ իր գեղեցիկ վարքի և լաւ առաջադիմութեան համար ամբողջ գիմնադիական կուրսի ընթացքում արժանացաւ մանկավարժական խորհրդից արժամէ մեդալի), Փալանթարեանց Թարութիւն (չուշեցի) և Սարաջեանց Թովհանէս (ղէրէնցի):

ԲԱՎՈՒՆԻՅ մեզ գրում են. «Տեղիս օրիորդական գիմնադիպի շինութիւնը գրեթէ պատրաստ է: Դիմութիւնը փառաւոր է և համապատասխանում է կատարելապէս մանկավարժական և առողջապահական պայմաններին: Միակ պակասութիւնն այն է, որ շինութիւնը քաղաքի կենտրոնից հեռու է, քաղաքի մի ծայրումն է գտնվում»:

ԲԱՎՈՒՆԻ մէջ, ինչպէս մեզ գրում են, գործերի դանդաղ գնալու պատճառով աշխատանք չէ զբաղվում և այդ պատճառով օրից օր աւելի է շատանում պարապ մարդկանց թիւը, որոնք յետին թշուառութեան են մատնվում:

Մեզ հաղորդում են, որ Թիֆլիսի Տեխնիկական դպրոցից այս տարի աւարտեցին 14 հոգի, որոնցից հինգը հայեր են:

Անցեալ տարիներում, ինչպէս յայտնի է, Անդրկովկասի մի քանի կողմերում յայտնվեցաւ մի հիւանդութիւն, որը փչացնում էր թիւերները, և որը յայտնի է «բուժելու» անուամբ: Այժմ, ինչպէս երևում է «Kacui» լրագրի ֆիւրգամիւրից տոացած մի թղթակցութիւնից, այդ «բուժելու» կողմէ հիւանդութիւնը շատ վտանգաւոր է և խաղողի օրթերի համար:

Մեզ հաղորդում են, որ Թիֆլիս է եկել ճարտարագետ Միքայէլ Աղամբալեան վերջին ռուս-թիւրքական պատերազմի հերոս՝ գեներալ Գեորգի Կապրալի գերեզմանի վրա արձան կառուցանելու համար: Ինչպէս յայտնի է, գեներալ Կապրալ թաղված է վանքի մայր եկեղեցու բազում:

ԷՋՄԻԱՏՆԻՅ մեզ գրում են հետեւեալը «Անկախածելի է, որ Էջմիածնի սբ. տաճարի վերանորոգութեան հարցը մեզ համար նշանաւոր հարց

էր նա յայտնեց, որ հայրենիքից այստեղ գալու պատճառը աղքատութիւնն է և որ մինչև այստեղ գալը 100 րուբլուց աւելի է մխել, և երբ մենք հարցրինք, որ նա, մխելով գալու և գնալու համար 200 րուբլուց աւելի—ինչպէս էր կարող յուսալ աշխատել այստեղ գտնի այդ գումարը,—նա պատասխանեց՝

—Աշխատեմ, դրանից շատ կաշխատեմ ես թահրը գիտեմ— և նա պատասխանեց, աչքով անելով և մի այնպիսի ժպտով, որի միտքը այս էր. «Դրա համար վիճելը անգամ աւելորդ է»:

—Ինչպէս ախր:

Եւ նա սկսեց բացատրել գործը: Նա իր պատմութիւնը սկսեց այն տեղից, թէ ինչպէս նա, չիմանալով ռուսերէն, մեծ դժուարութիւններով հասնում է Պետերբուրգ իր ընկերներով, որոնցից բոլորը, բացի երկուսից, ճանապարհի կէսից դուր ձել են, չը նայած նրա դա—նամուս չէ՝ սպառնալիքներ վերջապէս, դա սկսում է շրջել քաղաքը և հարուստ ընտանիքներում խաչեր, պատկերներ բաժանել, օրհնել, «մեղքեր քաւել»...

—Գիւճահ բուրբուրում, ըմամ, էջաղւար. մեռնում գիւճահում օ գաղար չօխ տը քի, հէջ բուրախա բիւմիւրում... բուլար դա գալով... հրմ... АУРА-Н-ԵՆ!—կցորդեց նա «մեղքեր քաւել» խօսքերին, արձակելով, ըստ Տուրգենևի, մի փայտե և ա ղ թ ը լ թ ո ղ (ХОДОТЪ), և յետոյ զգուշութեամբ շուրջը նայեց թիւերը սրբելով:

Երբ նա պատմեց, թէ ինչպէս նրան ոստիկանութիւնը բռնել, տարել է քաղաքապետի մօտ, և ինչպէս նա, հիմնվելով ռուսաց «ղաքցոյններ» վրա, «գեղեցիկ և արժանաւոր» ճառով ներկայացրել է իր վրա դրած ամբաստանութիւնների ջատագովութիւնը:

—Ախար, և բալամ, դու ռուսերէն խօսարը չը գիտես—ասալիքը մի՛նք:

—Գիտեմ, սովորել եմ քիչ-միչ:

է, և «Մշակը», շօշափելով առաջին անգամ այդ հարցը մեր լրագրութիւնում, անշուշտ պիտի ապագայում դրականապէս որոշէ իր աշխուրջ հայեցակէտը, որին իրաւացի սպասում են նրա ընթերցողները: Այն այս նկատմամբ շտապում եմ հաղորդելու մի քանի տեղեկութիւններ, որոնք հարկաւոր են այդ հարցը հիմնաւոր քննադատութեան ենթարկելու համար: Արդէն գրել էի ձեզ, որ տաճարի վերանորոգութեան գործը յանձնված է վանքական կառավարութեան և թէ մասնագէտ անձանց կարծիքով գործի բռնած արդի ընթացքը, ոչինչ լաւ բան չէ խոստանում ապագայում: Դուք գիտէք, որ ձեր աշխատակից ինժեներ Գ. Եւդոքեան (Յիսական) մայիս ամսին այցելել էր Էջմիածին: Նա, ծանօթանալով արխիտեկտու Սիմոնի ծրագրի հետ, որ պիտի վանքական կառավարութիւնը իրականացնէ, և անձամբ հետադուրով շինութիւնների արդի դրութիւնը,—այն միտքն էր յայտնել թէ՛ յիշեալ արխիտեկտուրի առաջարկութիւնները համապատասխանում են, արդարեւ, շինութեան արդի դրութեանը, բայց սակայն այդ գործին վերաբերող թեւեւ ամեն ինչ անհրաժեշտ է կարելի, որովհետեւ տեղ տեղ գործելի կարկատանները՝ կարկատանների պիտի մնան, թէև ժամանակաւորապէս կը բարեփոխեն այնպիսի պակասութիւններ, որոնք այժմ խցալի դրութեան մէջ են: Ինժեներ Եւդոքեանի կարծիքով ամենամեծ և աշխուրջ կարկատանը է Տեւ հանգուցեալ կաթողիկոսի շինած թանգարանի «հրաշակերտն» պիտի համարել, որ Պարթևադեան Գրիգորի մեծ շինութեան աչքի մէջ դեբաշին է նման, որ թէ՛ «ուսումնասիր» խելքով ճեմարանի վրա միայն ճարտի քան հաղարը չէ որ այսօր վատնած պիտի համարել—այնքան անհամապատասխան է իր նշանակութեանը և դուր ճառ կարգ ու կանոններից: Միւս փառապանի վերաբերմամբ հաղի թէ հարկաւոր է խօսել: Աչքի առաջ ունենալով այդ ամենը, ինժեներ Եւդոքեան առաջարկում է Էջմիածնի վերանորոգութեան հարցը այլ ճանապարհով զուգու բերել: Նրա կարծիքով անհրաժեշտ կարևորութիւն կայ ամբողջ շինութիւնների վերանորոգութեան հարցը միանգամայն յարուցանել, որպէս զի ուրոյն-ուրոյն անտեղի շինութիւններով սեթեթեալ կարկատաններով չը տեղեկանայ դէպքում մեր հիւանդեան առաջարկան սրբատեղին Այդ գործը հարկաւոր է աւելի լայն և հիմնաւորապէս մշակված ծրագրով առաջ տանել: Եւ այդպիսի մի ծրագիր ձեռք բերու համար, առաջարկվում է կոնկուրս հրատա-

րակել Էջմիածնի վերանորոգութիւնը: Այս դիտմամբ շինութիւնների արդի դրութիւնը ճարտարապետական կանոնների համաձայն առանձին բրօշուրով պիտի հրատարակել ընդհանուր տեղեկութեան համար: Երբ միջոցներով Անկախածելի է, որ առանց ապրի օժանդակութեան այս գործը իրականութիւն չէ կարող ստանալ, անկասկածելի է նաեւ, որ հայերը կօդնեն իրանց մայր տաճարը վերանորոգելու, միայն թէ՛ գործին այնպիսի ընթացք պիտի տալ, որ ամեն մի հայ կարողանայ տեսնել. հւր է դնում իր լուծման և քննչպէս պիտի ամբողջ գործը կատարելութեամբ պսակվի, ուրեմն՝ անհրաժեշտ է այս գործի մէջ, որպէս և միշտ, լայն հրապարակութիւն:

—Դէ՛ արտասանած ճառից մի կտոր ասիր, տեսնենք:

Եւ նա ամենայն միանմութեամբ սկսեց խօսել: Նրա քեթածակերի միանունները, որոնք մինչև այդ ժամանակ անդորր էին, ռուսերէն խօսարու ժամանակ, սկսեցին անդադար շարժվել և նա իր ի բնէ անհանգիստ, փոքր, սև աչքերը, խալիս աչակերտի պէս, յառեց ընկերի կրծքին: Պիտեցի լինել այստեղ, անշուշտ կասէր.

—Քիչ մը լաւ չես սովոր: Պատմութեանդ ետքն բռն:

Եւ նա—Թուրքերէն, ի հարկէ—շարունակում է իր պատմութիւնը:

Ռուսների մօտ նա իրան անուանում է յոյն, ուրիշների մօտ—հայ, միւսների մօտ—այսօրի և այլն:

Մեզ չափից դուրս զարմացրեց այն հանգամանքը, թէ ինչպէս նա անհրկիւղ մեզ պատմում է իր հերոսութիւնների, մինչև իր դրանք պէտք է շատ լրջաբարոյ լինեն:

Ամբողջ ժամը նստել, խօսակցել ենք քահանայի հետ և խօսել ենք շատ բանից: Ի միջի այլոց, նա ասում էր, որ նրանց տունը քանդողը լրագրիւններ են, և թէ վերջինները նրանց մամիս ոչինչ չը գրեն,—նրանք շատ շուտով կարող լինեն հարստանալ: Բայց ահա, պատմութեան կիսում, մեզ կից փողոցից դուրս են գալիս երեք հասակաւոր մարդիկ, որոնցից մէկը կարծեմ տեղական պիտոսապէն էր, և մեր քահանան յանկարծ, կարծես դանակով, կտրում է իր ասելը և, ընդունելով բոլորովին լուրջ դէմք առաջարկում է հետեւեալ հարցը.

—Կարագրեցէք ինձ, խնդրեմ, առհասարակ կովկասի կանանց գգեստը... Մենք աղջկանքը եւ երբ ընկերս սկսեց պատմել և պատմեց մինչև այն, որ, դէպի մեզ եկող, երեք անձնաւորութիւնները անցան, հեռացան մեզանից:

րակել Էջմիածնի վերանորոգութիւնը: Այս դիտմամբ շինութիւնների արդի դրութիւնը ճարտարապետական կանոնների համաձայն առանձին բրօշուրով պիտի հրատարակել ընդհանուր տեղեկութեան համար: Երբ միջոցներով Անկախածելի է, որ առանց ապրի օժանդակութեան այս գործը իրականութիւն չէ կարող ստանալ, անկասկածելի է նաեւ, որ հայերը կօդնեն իրանց մայր տաճարը վերանորոգելու, միայն թէ՛ գործին այնպիսի ընթացք պիտի տալ, որ ամեն մի հայ կարողանայ տեսնել. հւր է դնում իր լուծման և քննչպէս պիտի ամբողջ գործը կատարելութեամբ պսակվի, ուրեմն՝ անհրաժեշտ է այս գործի մէջ, որպէս և միշտ, լայն հրապարակութիւն:

Կարսի մէջ հրատարակվող «Kacui» լրագրում կարգում ենք հետեւեալը. «Կարսի վիճակի բնակիչներից յայնքը և հայերը, մասնաւոր առաջինները, մեծ ձգտում ունեն իրանց որդոցը ուսում տալու կառավարչական դպրոցներում: Անկասկած հարկաւոր է օգուտ քաղել ազգաբնակչութեան արդէն ձգտումից և հարկաւոր է շտապել հիմնելու ըսկգրական դպրոցներ, որպէս զի պատանիներին կրթելով կառավարչական դպրոցներում՝ կարելի լինի ազգեցութիւնը գործել ազգաբնակչութեան բարոյական զարգացման վրա, ամրապնդել նրա կապը տիրապետող ռուս տարրի հետ և սեղան կերպով մօտեցնել հայրենիքի սահմանագրուին երկրները ներքին Ռուսաստանի հետ: Այդ հայեցակէտով Պ. Ի. Տօմիչ զեմստովնի կիսով նախագծի մէջ մտքաց մի գումար, չորս սկզբնական դպրոց հիմնելու համար: Սակայն, կառավարչական պիտի խորհուրդը այդ նպատակով նախագծի մէջ մտքաց գումարը մերժեց, առարկելով որ այդ դպրոցները բացվեն ընդհանուր հիմունքների համեմատ: Այդ հիման վրա գեներալ Տօմիչ առաջարկեց չըմանապետներին ձեռնարկել այդ գործին, առանց օրինական ձևով այն հաստատելու: Դրանք համաձայնութիւնը, որոնք կը կամեմիանգամով յարուցանել, որպէս զի ուրոյն-ուրոյն անտեղի շինութիւններով սեթեթեալ կարկատաններով չը տեղեկանայ դէպքում մեր հիւանդեան առաջարկան սրբատեղին Այդ գործը հարկաւոր է աւելի լայն և հիմնաւորապէս մշակված ծրագրով առաջ տանել: Եւ այդպիսի մի ծրագիր ձեռք բերու համար, առաջարկվում է կոնկուրս հրատա-

վերջապէս, «խուզանքի» վախճան է դնում մեր խօսակցութեանը և մենք իրարից բաժանվում ենք:

III

«Քիչ մ'ալ—ըստ պոլսեցու—շալկայ զաւակնի—

րու վերաբերութեամբ զուրցներ»:

Անցած օրը, «НОВОСТИ» լրագրի երկրորդ երեսում, դուրս է գալիս մի բաւական ընդարձակ նկատողութիւն այն, իբր թէ վարչապալից (?) եկած հայերից բաղկացած խմբի մասին, որը, Պետերբուրգի զուգարմանիքներում, հասարակութեան գրպանները, մեծ ճարպկութեամբ, պորտօնէ է թռչնում և որը նորերումս ձեռքաւարկեցաւ, ըստ որում, այդ խմբի անդամները, վերջապէս, խոստովանելով իրանց մեղքը, աղաչեցին ոստիկանապետին, որ նրանց արձակէ: Միւս օրը «НОВОЕ ВРЕМЯ»-ում կարգում ենք, որ այդ խումբը բաղկացած է ոչ թէ հայերից, այլ խորայէլի թշուառ գաւառիկներից, իսկ «НОВОСТИ» խմբագիր պ. Նոսոմիչ, իբրեւ լօթի-լիբերալ, զանց է առնում իր պարտաւորութիւնը, և ահա երրորդ թէ չորրորդ օրն է, որ չէ մտածում ընթերցողներին մոլորութիւնից հանել, ուղղելով իր «ДУМАЖНАЯ ПРОС-ТЯНА»-ի մէջ սպրդված սխալ լուրը: Իսկ թէ այդ թիւթը երբեմն լօթի-լիբերալ է անում, այդ կարելի է ապացուցանել, բայց նրա մէջ առատօրէն տպվող ընդհանուր յօդուածներից, և մասնաւորապէս այն մարտողութիւն խանդավոր ինդիֆերենտիզմով, որով նա մի տարի առաջ վարվեց հայ հասարակական, բայց ընդհանուր նշանակութիւն ունեցող մի գործի հետ, որի հետ ծանօթ չեն նրա ընթերցողները և որին պէտք եղած ժամանակ ես կը վերադառնամ...

Ուր նայում ես—հանդիպում ես «ամենաթափառ» նախակից՝ մարդկանց, այսինքն լօթիներէ Զինէ:

Պետերբուրգ

Լ. Աթաբեկեանց

ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԻՒՍԻՍԱՑԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑ

ՎԻԵՆՆԱ, 8 յուլիսի: Լուրերին նայելով, բոլորական պատգամաւորութեան այստեղ մնացած երկու անգամները մնացել են այն նպատակով, որպէս զի ստանան իրենց պարտքը: Նրա վերջնական պատգամները: Կորուրդի պարտքը բոլորական դատի ընդունելը այստեղ այժմ շատ անհաւանական է համարվում:

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ, 9 յուլիսի: Լուրերին նայելով աւգանական սահմանագիծը որոշող յանձնաժողովը վերջացրեց իր գործը: Խոջա-Սալէի կողմէ վիճելի տեղը անցնում է էմիրի տիրապետութեան ներքոյ, իսկ զրա փոխարէն, կը միացնուի ռուսաց տիրապետած երկրին մի կտոր հող, որը գտնվում է Պէնջէի մօտ և որը պատկանում է սարիկներին:

ՓԱՐԻՑ, 9 յուլիսի: Սենատի բիւզետային յանձնաժողովը հաւանութիւն տուեց փորձնական սպառազինութեան օրինագիծին, առարկելով որ յանձնաժողովը կը մերժէր այդ օրինագիծը, եթէ ղեկավարվէր միմիայն ֆինանսական և ոչ պատե-

րադմա-քաղաքական հայեցակէտերով: ԿՕՊԵՆՀԱԳԵՆ, 9 յուլիսի: Երէկ Գանրայի պրինց Վոլդեմարը որդի մկրտութեան ծէսը կատարելուց աւագանիք ընդունող կնքահայրերն էին Ռուսաց Կայսերական և Գանրայի թագաւորական զոյգերը: ՆԻՒԵՐՈՒ, 9 յուլիսի: Երէկ Միտապօլիտում այրվեցաւ հիւսիսային նահանգների ցորենով: ՎԵՆԱՍ, 9 յուլիսի: Երէկ Գորուրդի պարտքը և իրապետութեան մէջ համաձայնութիւն կա-

յալարելու, որ Կորուրդի պարտքը հետ ունեցած բանակցութիւնների անաջող հետևանքի պատճառով ինքնակաշնորհ դրութիւնը շատ խախտու է, և որ Բոլշարայում ծանր իրողութիւններ կարող են տեղի ունենալ:

ԲԵՂԳՐԱԴ, 9 յուլիսի: Լուրերին նայելով թագաւորի և թագուհու մէջ համաձայնութիւն կա-յացաւ, որի դրութեամբ, պահպանելով հաշտ-կեանքի արտաքին նշաններ, թագուհուն առաջա-դրվում է հսկել թագաժառանգի կրթութեան վը-րա, որը պէտք է լինի Գերմանիայում, ուր և թագուհին ուղևորվում է մի քանի տարով:

ՓԱՐԻՑ, 9 յուլիսի: Սենատը 172 ձայնների մե-ծամասնութեամբ 82-ի դէմ ընդունեց մի գորա-բաժնի փորձնական սպառազինութեան օրինագիծը: ՍՏՐԱՍԲՈՒՐԳ, 10 յուլիսի: Վախճանված էլզաս-ցի պատգամաւոր Կորէի տեղ, որը թշնամի էր դերմանացիներին, ընկալաւ ընտրվեցաւ Գեր-մանիայի կուսակից էլզասցի Պէտրի:

Խմբագիր-հրատարակող ԳԻՐԳՈՐ ԱՐՄՈՒՆԻ

ԵԿԱՏԵՐԻՆՈՒՍ, քաղաքի հայոց ծխական միգասեան երկեսու ուսումնարանների հոգաբարձութիւնը պարտաւորութիւն է համարում հրատարակել, որ ներկայ տարվայ սեպտեմբերի 1-ին ռուսաց լեզուի, ռուսաց վայելչագրութեան, զգագրութեան և ձեռագործութեան մի հայ ուսուցչուհի է հարկաւոր դաստանդութեան համար, հա-մաձայն ծրագրի: Հոգաբարձութիւնը շաբաթական 26 դասի համար կարող է նշանա-կել ոչ առաւել քան վեց հարիւր ռուբլի տարեկան ռոճիկ, առանց բնակարանի և ծառայի: Յանկացողը կարող են դիմել հոգաբարձութեանս: Հոգաբարձու Յակոբ Միլանարձեան

1—2

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ ՀԱՅԵՐԷՆ ԼԵՂՈՒՈՎ

ՁԻՆՈՒՈՐԱԳՐԱԿԱՆ ԿԱՆՈՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԿՈՎԿԱՍԻ ՀԱՄԱՐ

Գրին է 30 կոպէկ:

Վաճառվում է Մշակի խմբագրատանը և հետեւել տեղերում, Թիֆլիս-ՍՈՒՄ՝ Կենտրոնական և ուրիշ գրավաճառանոցներում, Տէր-Յովսէփեանի ծխա-խոտի խանութում (Կովկաս հիւրանոցի տակ), Միլոզ Տէր-Գրիգորեանի ծխախո-տի խանութում (Սիմֆի փողոցի վրա), ԵՐԵՎԱՆԻՍ՝ Կ. Դատամեանի խանու-թում, ԲԱԳԻՈՒՄ՝ Շիրազեանի խանութում, ԳԱՆՁԱԿՈՒՄ՝ Աղայեանի խանու-թում: Օտարաքաղաքացիք այդ գիրքը ստանալու համար պէտք է դիմեն հե-տեւել հասցեով. Тифлисъ, X. Мамумянцу, въ редакцію „Мшакъ“.

1—10

EXPORTATION-IMPORTATION
CONSTANTIN P. CHEHIA NTZ
MILAN (ITALIE)

Կոնստանտին Պ. ՇԵՆԱՆՏԻ առևտրական գրասենյակը լինելով ՄԻԱՆ, և ունենա-լով ուղղակի յարաբերութիւններ Իտալիայի, Շվեյցարիայի և Ֆրանսիայի ֆաբրիկանե-րի հետ, կընդունի յանձնարարութեամբ ապրանքներ ծախելու համար հետեւեալները՝ մետաքս, բոժոժ, մետաքսի և բոժոժի միացորդը, բուրդ, բամբակ, ցորենեղէն, նաւթ և ընդհանրապէս Կովկասեան միւս ամեն տեսակ ապրանքները, որոնք ծախվում են Եւրո-պայում: Յանձնարարութեամբ կընդունի զարձեւ առնել Եւրոպայի ամեն տեսակ ապ-րանքներ Կովկասի համար: Ամբողջ ապրանքները ստանալուց աժան և ձեռնտու պայ-մաններով փող կը տայ ի հաշիւ: մանրամասն տեղեկութեանց համար գրել այս հաս-ցեով. Monsieur Constantin P. Chéhiantz, № 18, Via Lauro, Milan, (Italie) МИЛАНЪ (Италія).

Въ КОДЖОРАХЪ отдаются въ наймы 2 комнаты въ лучшемъ мѣстѣ, на второмъ этажѣ, за 150 рублѣй. Спросите объ адресѣ въ редакціи „Мшакъ.“ ԿՕՐՈՐՈՒՄ, ամենալաւ տեղում, երկրորդ յարկում, վարձով են տրվում երկու սե-նեակներ, 150 ռուբլով: Հարցնել Մշակի խմբագրատանը:

2—3

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ԽՈՐՈՐՈՎ ԲԱԿԱԼԵԱՆ ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆՑԸ, ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՓԱՌԱՆՁԵՄ ՍԱՀԱԿԵԱՆ ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆՑԸ ցաւօք սրտի յայտնելով՝ առաջինը իր մօր, իսկ երկրորդը իր սկեւ-րի՝ ՄԱՐԻԱՍ ԲՈՒԻԱԿԵԱՆ ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆՑԻ մահը, որ տեղի է ունեցել Սալ-մաստում, յունիսի 24-ին, խնկրում են իրանց բարեկամներին և ծանօթներին յու-լիսի 11-ին, շաբաթ օր, առաւօտեան ժամը 9-ին շնորհ բերել Նորաշէնի եկեղե-ցին, ուր կատարվելու է հանգուցեալի հոգեհանգիստը: 1—1

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. PAQUET ET COM.
ՅԲԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԽԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ն. ՊԱԿԵ ԵՒ ԸՆԿ.

Կանոնաւոր և ուղղակի երթևեկութիւն ՄԱՐՍԵՅԻ և ԲԱԹՈՒՄԻ մէջ և փոխադարձ. Զորեքշաբթի, յուլիսի 22-ին, ԱՆԱՏՈԼԻԱ (ANATOLIE) շոգեւաւոր, նաւապետ ԲՕ-ՇԵՆ (BOSCHEL) շուրս կը գնայ Բաթումից դէպի Տրապիզոն, Օրդու, Սամսոն, Կ. Պոլիս և Մարսէյ: Տեղեկութիւնների մասին պէտք է դիմել ընկերութեան գործակալներին. Բաթումում պ. Գարանիսին և Թիֆլիսում պ. Բէնօնի, նախկին Արժ-ուռնի գալլերէում, № 103. 1—4

ՀԱՐԿԱՌՐ Է ԵՐԿՈՒ ՈՒՍՈՒՑԻՉ ՄԵԼԸ ռուսաց լեզուի, իսկ միւսը հայոց լեզուի համար: Ցանկացողները թող շտապեն դիմել Մշակի խմբագրատանը: 1—4

ՀԱՂՈՒԵԿՂԻՌ

Թ Ի Ֆ Լ Ի Ս Ի Ա Ռ Ե Ի Տ Ր Ա Կ Ա Ն Բ Ա Ն Կ Ա Յ Ի
g1-ն Յուլիսի 1887

Պ Ա Հ Ա Ն Ձ Ք	Թիֆլիսում	Բազուայ բաժն.	Ընդամենը	Պ Ա Ր Տ Ք	Թիֆլիսում	Բազուայ բաժն.	Ընդամենը
1. Դրամարկը (առձեռն թղթադրամ).....	54,161—03	25,031—99	79,192—99	1. Հիմնական գրամադրութիւն.....	1,000,000 —	— —	1,000,000 —
2. Ընթացիկ հաշիւ Պետական Բանկ. բաժնում.	850,857—03	300,000 —	1,150,857—03	2. Պահանտի գրամադրութիւն.....	148,563—31	— —	148,563—31
3. Դրամ. աւանդ Մոսկովայի ղեղման բանկում.	150,000 —	— —	150,000 —	3. Արդիւնք 1885 թ. ի պահեստ.....	129,491—17	— —	129,491—17
4. Զեղջուր (Disconto) մուրհակաց երկու ստո-րագրութեամբ.....	1,632,338—72	479,967—33	2,112,306—05	4. Դրամական աւանդներ՝			
5. Զեղջուրն տոկոսաբեր թղթերի, կտրոնների և այլն.....	32,235—03	614—72	32,849—75	ա) Պայմանաժամով.....	1,564,622 —	69,280 —	1,633,902 —
6. Փոխաւորութիւն գրաւականով՝				բ) Պահանջ.....	367,174 —	50,320 —	417,494 —
ա) Պետութիւնից ապահ. տոկոսաբ. թղթերի.	787,655—29	133,350 —	921,005—29	գ) Ընթացիկ հաշուով հասարակ.....	1,111,285—26	485,305—07	1,596,590—33
բ) Պետական արձանագրութիւնի.	121,379 —	9,840 —	131,219 —	դ) Ընթացիկ հաշուով պայմանաւոր.....	— —	238,128—06	238,128—06
գ) Գործարարական թղթերի.	— —	10,264 —	10,264 —				
դ) Գործարարական թղթերի.	— —	13,800 —	13,800 —	5. Թղթակիցներ՝			
7. Բանկայի պատկանեալ տոկոսաբեր թղթեր.	303,756—18	5,175 25	308,931—43	ա) Նոցա հաշիւ (Loro).....	1,890,054—63	— —	1,890,054—63
8. Ոսկի և արծաթաձանքի փոխանակագրեր.	8,129—13	116—18	8,245—31	բ) Բանկայի հաշիւ (Nostro).....	2,894,402—49	— —	2,894,402—49
9. Թղթակիցներ՝				6. Բաժնի հաշիւը կենտրոնական վարչու-թեան հետ.....	— —	287,916—64	287,916—64
ա) Նոցա հաշիւ (Loro).....	2,179,323—72	— —	2,179,323—72	կենտրոնական վարչութեան հաշիւը բաժ-նի հետ.....	200,033—94	— —	200,033—94
բ) Բանկայի հաշիւ (Nostro).....	2,650,583—86	— —	2,650,583—86	7. Բանկայի բաժնետոմսերու անվճար կտրոն-ները բաշխը 1882, 1883, 1884 և 1886 թ.	2,241—40	— —	2,241—40
գ) Բաժնի հաշիւը կենտրոնական վարչու-թեան հետ.....	283,540—57	— —	283,540—57	8. Չը վճարուած տոկոսներ, աւանդներու, ընթացիկ հաշիւներու և այլ գործողու-թեանց.....	59,504—40	8,982—49	68,486—89
10. Բողոքուած մուրհակներ *).	381,464—60	— —	381,464 60	9. Ստացուած տոկոսներ և յանձնարարա-կաններ.....	82,586—35	32,646—64	115,232—99
11. Պայմանաժամը անցուցուած փոխաւորութիւն-ներ.....	13,570 —	980 —	14,550 —	10. Փոխանցիկ գումարներ.....	34,842—84	5,294—40	40,137—24
12. Ընթացիկ ծախսեր.....	20,927—58	7,386—75	28,314 33				
13. Կահաւարաւք և սկզբնական ծախսեր.....	3,701—68	3,582—76	7,284—44				
14. Յետ ստացուելիք ծախսեր.....	11,178—37	406—75	11,585—12				
15. Յետ ստացուելիք ծախսեր.....	— —	— —	— —				
Ը. Ա.	9,484,801—79	1,177,873—30	10,662,675—09	Ը. Ա.	9,484,801—79	1,177,873—30	10,662,675—09

*) Բողոքուած մուրհակներից մնացածները, որոնք կարող են տեղի ունենալ, ծած-կելու համար յատկացրած է առանձին գումար. 129,491 Ր. 17 Կ.